



EDITORIAL

À l'heure où s'achève le mandat que vous nous avez confié en 2020, je souhaite m'adresser à chacune et chacun d'entre vous avec simplicité et gratitude. Ces années ont été intenses, parfois éprouvantes telles les périodes COVID ou autres moments émouvants, mais toujours guidées par la volonté de servir l'intérêt général et de tracer l'avenir de notre commune.

A l'approche de l'échéance électorale, il est important de rappeler que ce bulletin reste un outil d'information municipale, et non un support de campagne. Cet éditorial n'a pas vocation à dresser un bilan exhaustif ; nous le ferons par ailleurs, ni à se projeter dans les choix qui appartiendront aux électrices et aux électeurs.

Quelle que soit la composition du prochain conseil municipal, nous formons le vœu que le dialogue, le respect et encore une fois, l'intérêt général continuent de guider l'action de celles et ceux qui auront la responsabilité de conduire notre commune.

En mon nom, et au nom de l'équipe municipale, je tiens à vous remercier pour la confiance que vous nous avez témoignée, vos interpellations, vos encouragements comme vos critiques, qui nous ont permis de progresser de façon constructive. Je souhaiterais également remercier l'ensemble des membres du conseil municipal, du CCAS ainsi que toutes les personnes ayant participé aux diverses commissions mais aussi tous les agents communaux qui ont contribué sous la direction de Johanne NIEPS et de son adjoint Jean Baptiste DIOT au bon fonctionnement de nos services.

Servir notre commune aura été un honneur et une responsabilité que nous avons assumée avec sérieux. Je vous souhaite, à toutes et à tous, le meilleur pour les années à venir, pour vous, vos proches et pour notre village.

Maxime DUSACQ

Élections municipales

Elles auront lieu les dimanches 15 et 22 mars
Les bureaux de vote sont ouverts de 8h à 18h.



Horaires de la mairie
Lundi et jeudi 8h30-12h00/13h30-17h00
Mardi, mercredi et vendredi 8h30-12h00
le samedi de 10h00 à 12h00

ATTENTION

Horaires de l'agence postale communale
Lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi 8h30-12h00
et samedi de 10h à 12h00

Mairie de SAINT-GERMAIN

845 Route de Troyes, 10120 Saint Germain ☎ 03.25.75.68.91

Courriel : contact@mairie-saintgermain.fr Site internet : www.mairie-saintgermain.fr



Permanence du Maire et des Adjoints le samedi de 10h00 à 12h00

Nous vous rappelons qu'il est impératif de prendre un rendez-vous au secrétariat de la mairie pour tout dépôt de dossier d'urbanisme, mariage, PACS....

LES ÉCHOS DU CONSEIL MUNICIPAL

Le Conseil municipal lors de ses séances du 19 janvier et 9 février 2026

- a accepté la rétrocession d'une concession au cimetière du bourg ;
- a créé un poste d'adjoint territorial du patrimoine et des bibliothèques ;
- a accepté l'affiliation de la commune au centre de remboursement du Chèque Emploi Service Universel (CESU) et l'Agence Nationale pour les Chèques-Vacances (ANCV) afin de permettre aux familles de payer au Service de Gestion Comptable de Troyes (trésorerie) les activités du Service Animation Jeunesse Enfance ;
- a accepté le renouvellement de la convention de service partagé avec TCM pour l'entretien de la Zone d'Activité Économique ;
- a accepté le lancement du marché de consultation pour les assurances communales ;
- a approuvé le Plan Local d'Urbanisme (PLU) et autorisé Troyes Champagne Métropole à se charger de la procédure de notification.

VIE DE LA COMMUNE

Les traditions ne se perdent pas avec le CCAS ...

A l'invitation du CCAS, 46 aînés de la commune se sont retrouvés le 14 janvier dernier autour d'un savoureux repas à l'issue duquel ils ont partagé la traditionnelle galette des rois.

Ils se retrouvaient également le 11 février, à l'occasion de la chandeleur, pour partager un repas et déguster de délicieuses crêpes.

Ces repas, préparés par le chef cuisinier d'API, sont l'occasion, pour nos aînés, de se retrouver dans une ambiance amicale, conviviale, joyeuse et pour certains d'entre eux de rompre la solitude.



Jeudi 19 mars

REPAS AU RESTAURANT

Pensez à vous inscrire au secrétariat de la mairie !

GOSPEL ... Une « sacrée » musique...

La chorale paroissiale "Oh Happy Day" de Piney a ravi le public venu nombreux le dimanche 8 février à l'église de SAINT-GERMAIN.

Au cours de cet événement, l'ensemble vocal accompagné de deux musiciennes (clavier et batterie) a interprété pendant près de deux heures de nombreux chants gospel.

A l'invitation de la cheffe de chœur, l'assistance n'a pas hésité à se joindre et à accompagner l'ensemble musical.

Ce fut un très beau moment de partage joyeux et convivial qui a enthousiasmé les participants.

La municipalité tient à remercier chaleureusement les bénévoles de la chorale pour leur belle prestation.



La Saint Vincent

La **Confrérie Saint-Vincent de Lépine** a célébré la traditionnelle fête de la Saint-Vincent, le dimanche 25 janvier, à Saint-Germain. Un rendez-vous incontournable pour les membres de la confrérie et les habitants attachés aux traditions locales.

La journée a débuté par une procession solennelle des membres du bureau de la confrérie. Vêtus de leurs tenues d'apparat, ils étaient accompagnés de deux enfants costumés. Ce cortège, très apprécié du public, a rappelé l'importance de Saint Vincent, patron des vignerons, et l'attachement du territoire à son patrimoine viticole et festif.

Les festivités se sont poursuivies au hall sportif de Lépine avec la tenue de l'assemblée générale de la confrérie. Ce temps fort de la vie associative a permis de dresser le bilan des actions menées au cours de l'année écoulée et de présenter les projets à venir.

Moment particulièrement attendu : la passation du bâton entre Philippe Charonnat et Reynald Martin.

Au-delà du protocole, cette fête de la Saint-Vincent a une nouvelle fois démontré la vitalité de la Confrérie Saint-Vincent de Lépine et son rôle essentiel dans la préservation des traditions locales. Entre solennité, convivialité et esprit de transmission, la journée a rassemblé toutes les générations autour de valeurs communes : partage, patrimoine et fraternité.



AMICALE CYCLO GERMINOISE

Amicale Cyclo Germinoise



L'année 2025 a été riche en activités : randonnée germinoise en avril, randonnée Patrick Boge en septembre, semaine à Évian en juin, pique-nique à l'étang de Saint-Germain en juin, Téléthon pour les marcheurs, la randonnée cycliste ayant été annulée pour cause de brouillard.

Le club a parcouru 48 216 km pour 698 sorties

L'année 2026 est maintenant bien lancée et sur de bons rails.



Le vélo, c'est bon pour le moral. Le pratiquer régulièrement améliore le souffle, favorise l'équilibre, stimule la circulation sanguine et protège les articulations, sans compter d'autres bienfaits.

Randonnée Germinoise

le samedi 11 avril 2026

Trois parcours route sont proposés : 78 km, 52km et 30km, ainsi qu'un parcours pédestre de 10km. Les départs et arrivées auront lieu à l'école de Saint Germain.

Les inscriptions auront lieu à partir de 13h30 ; le montant est fixé à 3€ pour les licenciés et 5€ pour les indépendants.

Un ravitaillement sera proposé sur tous les parcours et une petite collation à l'arrivée pour tous.

Nous serons heureux de vous accueillir nombreux à cet événement.

Contact : François 06 43 45 89 64.

La société de chasse vous propose son 7^{ème} Vide grenier ...

le dimanche 31 mai 2026

Les exposants pourront disposer d'emplacements par multiples de 5 m qui devront être réservés et réglés à l'avance

Tarif pour 5 m linéaires : particuliers 10 € / professionnels 35 €

Restauration et buvette sur place

Animations pour les 3 – 12 ans : structures gonflables, toboggans, pêche aux canards...

Réservation au 06.40.32.64.89 ou 06.77.08.55.53

Ouverture à partir de 6h00



INSCRIPTION RENTRÉE SCOLAIRE 2026-2027, c'est parti...

Pour les nouveaux élèves, entrant en section maternelle ou les nouveaux arrivants quels que soient leur niveau deux étapes sont nécessaires :

Étape 1 : Préinscription des enfants **du 09 mars au 10 avril 2026** auprès du service Animation Jeunesse Enfance (SAJE) de la mairie **avec les documents suivants :**

- le livret de famille, une carte d'identité ou une copie d'extrait d'acte de naissance
- un justificatif de domicile
- un document attestant que l'enfant a reçu les vaccinations obligatoires pour son âge

Étape 2 : inscription auprès de la directrice de l'école, un RDV vous sera proposé pour le lundi 27 avril ou le mardi 28 avril 2026.



Concours des petits champions de la lecture de l'école de Saint Germain

Samedi 14 février, la mairie a récompensé les 2 jeunes Germinois, Maé et Wassim, pour leur talent de « lecture à voie haute ».

Ils représenteront l'école de Saint Germain à la finale départementale des Petits Champions de la Lecture le 7 mars prochain à la médiathèque de Troyes.

Nous leur souhaitons courage et réussite.



Service Animation Jeunesse Enfance

L'ACCUEIL PERISCOLAIRE ET LES MERCREDIS DE JANVIER ET FEVRIER 2026

Ateliers proposés au périscolaire du soir de 16h30 à 17h30

Sportives : Les enfants ont découvert le handball sur cette période, ils ont également fait du step en musique et de l'entretien musculaire.

Ateliers créatifs : Mandalas et créations de rosaces avec les plus petits et initiation à la sculpture.

Activités des mercredis

LA PEINTURE ET LA SCULPTURE CHEZ LES 3-5 ANS

Au cours de ce cycle consacré aux activités artistiques, les enfants ont pu découvrir la peinture et la sculpture. L'art est un formidable outil de croissance et d'apprentissage ; peinture avec les doigts pour stimuler l'imagination et le sens du toucher, peinture sur porcelaine pour développer leur motricité fine. La sculpture faite à base de papier mâché leur a permis de faire preuve de patience et de rigueur.

Aussi, afin de faire travailler les petits muscles et libérer les tensions, des activités sportives sont toujours proposées. A leur rythme et leur niveau, ils sautent, ils courent, ils rattrapent...



PROJET HANDISPORT SPORT POUR LES JEUNES DU CYCLE ELEMENTAIRE

Sur ce premier cycle de 2026 et en collaboration avec l'UFOLEP, les enfants ont pu découvrir le sport à destination des personnes ayant un handicap. De façon ludique, ils ont pratiqué différents sports en intégrant le handicap :

- Le goalball, qui est un sport de ballon pratiqué par des sportifs déficients visuels ainsi que le cécifoot,



-Le volley assis, adaptation du volley ball ,

-La boccia, sport de boules apparenté à la pétanque pour les personnes ayant une infirmité motrice cérébrale,

-Le basket fauteuil qui est pratiqué en fauteuil roulant.

Cette sensibilisation au monde du handicap a permis d'éveiller chez les enfants la compréhension et renforcer l'acceptation des différences. En outre ils ont pris conscience que le sport avec un handicap était plus difficile à pratiquer et qu'il nécessitait beaucoup d'énergie.

Sur cette même période, certains enfants ont créé une pièce de théâtre. Ils ont fabriqué les décors et ont répété une pièce de leur imagination intitulée « la forêt des émotions ». Une représentation a eu lieu devant tous les enfants avant les vacances.

VACANCES D'HIVER 2026

Le SAJE a accueilli en moyenne une trentaine d'enfants par jour au cours des deux semaines des vacances d'hiver du 16 au 27 février 2026

C'est entre danses, déguisements, pâtisserie, sport et cocooning que les enfants ont pu passer d'agréables vacances

Initiation à la capoiéra

Découverte de la capoeira, art martial qui se distingue par son côté ludique et acrobatique. Les enfants ont pu tenter quelques acrobaties au niveau du sol en musique, chants et frappements de mains

Carnaval

Ils sont tous venus déguisés le jour de mardi gras et ont pu défiler dans les rues de Saint Germain. Un concours du meilleur déguisement s'est déroulé avant de manger les beignets de carnaval qu'avaient préparés la cheffe de cuisine.

Journée pyjama

La consigne a été donnée et bien retenue par les enfants : Viens avec ton pyjama favori !!!

Ce fut la journée cocooning des vacances : lecture cocooning à la médiathèque, exercices de relaxation, ateliers bien-être et surtout un goûter très proche de celui du petit déjeuner : lait et céréales !

Bien évidemment, les activités sportives sont toujours au rendez-vous, le tir à l'arc, le curling, le ping pong, la randonnée et des jeux au micro site.

CLUB ADOS

Au programme *

Au cours de ces deux semaines :

- Après-midi à la patinoire suivie d'une soirée pizzas réalisées par les jeunes ainsi qu'une autre soirée raclette,
- Sortie au laser game avec le club ados de Bars Sur Aube,
- Après-midi Padel dans le complexe de la Chapelle Saint Luc,
- Des rencontres sportives ont eu lieu dans le cadre de l'UFO-STREET,
- Elaboration d'un projet « journée à Paris, tour Eiffel et catacombes »

**à l'heure où nous imprimons le bulletin, certaines activités peuvent malheureusement être annulées pas manque d'effectifs sachant que les inscriptions de l'accueil visé est parfois aléatoire...*



VACANCES DE PRINTEMPS 2026

Ouverture du 13 au 24 avril 2026

Date limite pour les inscriptions

Vendredi 20 mars 2026

ACCEDER A VOTRE NOUVEL ESPACE FAMILLE POUR INSCRIRE VOS ENFANTS

Vos services enfance accessibles à tout moment

<https://www.monespacefamille.fr/accueil/>



Signature du protocole de participation citoyenne de la commune

Envisagé dès 2022 le protocole de participation citoyenne pour notre commune a été signé mercredi 4 février par Charles NOÏN, Sous-préfet, Directeur de cabinet du Préfet de l'Aube, le capitaine Quentin ROYET, commandant le groupement de gendarmerie départementale de l'Aube, accompagnée de la lieutenant Laura GASPARD commandante de la communauté de la brigade de Barberey-Saint-Sulpice et le Maire Maxime DUSACQ.

Instauré en 2011 par le ministère de l'Intérieur, le dispositif de participation citoyenne repose sur un partenariat entre les habitants, les forces de l'ordre et les élus afin d'améliorer la prévention, la lutte contre la délinquance et le sentiment d'insécurité. Il fonctionne sur la base d'un réseau de citoyens référents volontaires qui ont pour mission d'alerter la gendarmerie nationale de tout événement suspect ou de tout fait de nature à troubler la sécurité des personnes et des biens dont ils seraient témoins.

Ce dispositif vise à :

- développer une culture de la sûreté auprès des habitants ;
- renforcer le contact entre la gendarmerie nationale et les habitants ;
- développer des actions de prévention de la délinquance au niveau local.

Nous espérons ainsi, grâce à ce dispositif, renforcer la sûreté de la commune.



ENVIRONNEMENT - CADRE DE VIE - URBANISME

Halte aux dépôts sauvages de déchets et d'encombrants de toutes sortes !

Malheureusement, trop souvent, force est de constater la présence de dépôts sauvages de déchets divers et d'encombrants, (anciens matériaux de construction, mobilier, électro ménager, etc...) au bord des chemins ruraux, à l'orée ou à l'intérieur de parcelles boisées et d'une façon générale dans les lieux excentrés des habitations, ou encore au pied des containers destinés à collecter les déchets recyclables.

Tout cela est d'autant plus inadmissible, puisque chaque particulier a accès gratuitement aux 7 déchèteries de TROYES CHAMPAGNE METROPOLE. Il est possible d'obtenir tous renseignements et conditions en se rendant sur le site **DECHETERIES TROYES CHAMPAGNE METROPOLE – rubrique « Déchèteries réservées aux particuliers »**.

En ce qui concerne les professionnels, toutes catégories confondues, qui entre parenthèses, facturent le coût du recyclage à leurs clients, les informations sont disponibles sur le site VALOBAT ; Il suffit de télécharger l'application pour connaître les points de collectes et prendre connaissance des conditions d'enlèvement ou de dépôt.

La municipalité tient à informer la population que les gardes champêtres, désormais habilités à intervenir sur le territoire communal, ont tout pouvoir afin de procéder à recherche de l'identification des personnes qui se rendent coupables des actes dont il est présentement question.

Ils n'hésiteront pas à verbaliser et à engager les poursuites judiciaires contre les contre venants.

Chacun doit prendre conscience que l'espace public ne peut et ne doit devenir un dépotoir.



LA MEDIATHEQUE

Agenda

Renseignements et inscriptions
au 03 25 72 52 35

Baby Books

Vendredi 6 mars à 10h
Hall de la Comédie
Petites histoires en musique
A partir de 1 an
Sur inscription



Venez jouer avec les mots avec Agnès Barat
Vendredi 13 mars
A 14h15
Sur inscription



Ateliers crochet et amigurumis animés par Adeline Gony
Vendredi 20 mars à 14h
Et vendredi 3 avril à 14h
Sur inscription



Snoezelen avec Les Bulles d'Anaïs
Mardi 31 mars
A 9h30, 10h15 et 11h
Pour les tout petits
En partenariat avec la médiathèque départementale de l'Aube
Sur inscription



Atelier origami de Pâques
Samedi 4 avril à 14h30
avec Matthieu
A partir de 8 ans
Sur inscription



Café des lecteurs avec Guy Capet, auteur germinois
Samedi 11 avril à 10h
Sur inscription

Petits Champions de la Lecture

Le 13 janvier, 12 enfants des classes de CM1 et CM2 ont participé à la « finale école » des Petits Champions de la Lecture. Maé et Wassim représenteront l'école de Saint-Germain à la finale départementale.



Le coup de cœur de Chantal, bénévole à la médiathèque

La nuit au cœur, Nathacha Appanah
«Triplement récompensé en 2025 : Prix Femina, Prix Goncourt des Lycéens, Prix Renaudot des Lycéens, ce roman en partie autobiographique mérite ces récompenses. A travers le portrait de 3 femmes aux vies brisées, bafouées, l'auteur met en lumière l'emprise et les violences faites aux femmes. Avec une écriture sincère et beaucoup de pudeur elle arrive à raconter l'indicible. Elle mène une enquête personnelle en livrant sa propre histoire tout en remontant le fil de 2 féminicides. Lecture qui provoque une émotion intense, le roman dénonce le fléau des violences conjugales. Témoignage qui s'impose pour comprendre les mécanismes de l'emprise et réfléchir à la libération de la parole. Livre puissant, nécessaire, souvent dur mais essentiel. »



Quelques nouveautés

8,2 secondes, Maxime Chattam
Le passeur des enfers, Richard Gougis
E.E., Olga Tokarczuk



Les métiers préférés des animaux
La photo de classe des animaux 1, 2, 3, crotte alors !
Floof le chat
Zélie, la souris de Pâques
Le royaume de dendelait
Passion gym, tomes 4 à 8



Le jeudi 15 janvier, les agents et bénévoles de la médiathèque se sont rendus à la médiathèque départementale de l'Aube afin de renouveler le fonds de CD et DVD. Environ 300 CD et DVD sont disponibles et à découvrir jusqu'au prochain échange.



Horaires d'ouverture

Mardi	16h-18h
Mercredi	10h-12h 14h-18h
Jeudi	16h-18h
Vendredi	14h-18h
Samedi	10h-12h 14h-17h

Médiathèque Municipale de Saint-Germain

Rue des Cerisiers
Tél. : 03-25-72-52-35
contact@mediatheque-saintgermain.fr
www.mediatheque-saintgermain.fr



Continuez à profiter de nos promotions

Flashez le QR Code



et découvrez
nos catalogues en ligne
ou dispo en magasin

SUPER

150 route de Troyes
10120 SAINT GERMAIN
Tél. : 03 25 75 93 30

www.superu-saintgermain.com

DRIVE

coursesu.com

St Germain

HORAIRES D'OUVERTURE

Notre équipe vous accueille :

du Lundi au Samedi :

8h30 à 19h30

Le vendredi

de 8h30 à 20h

Le dimanche

de 9h à 12h30

NON STOP

